Jahrgang 1941.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 18. Dezember 1941.

161. Stück. Preis: K 1·—.

Ročník 1941.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 18. prosince 1941.

Cena: K 1·—. Částka 161.

Inhalt: (437 und 438.) 437. Verordnung, womit Vorschriften zur Vermeidung der Übertragung von Trichinose auf Schweine und Hunde erlassen werden. — 438. Kundmachung, womit die Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 27. August 1941, Slg. Nr. 309, betreffend die Regelung des Bezuges der Milchnährmittel, ergänzt wird.

Obsah: (437. a 438.) 437. Nařízení, kterým se vydávají předpisy k zamezení přenosu svalovčitosti (trichinosy) na vepře a psy. — 438. Vyhláška, kterou se doplňuje vyhláška ministra zemědělství ze dne 27. srpna 1941, č. 309 Sb., o úpravě odběru mléčných přípravků.

437.

Regierungsverordnung vom 20. November 1941,

womit Vorschriften zur Vermeidung der Übertragung von Trichinose auf Schweine und Hunde erlassen werden.

Die Regierung des Protektorates Böhmen und Mähren verordnet auf Grund des Gesetzes vom 6. August 1909, R. G. Bl. Nr. 177, betreffend die Abwehr und Tilgung von Tierseuchen:

§ 1.

Zur Vermeidung der Übertragung von Trichinose auf Schweine und Hunde ist das Fleisch von Füchsen und Dachsen (Fuchs- und Dachskerne), insofern es nicht der Trichinenschau gemäß der Bestimmung des § 2, Abs. 2, der Regierungsverordnung vom 7. Dezember 1939, Slg. Nr. 41 vom Jahre 1940, über die Schlachtvieh- und Fleischbeschau und über die Errichtung und den Betrieb von Schlachthäusern unterliegt, unschädlich zu beseitigen.

§ 2.

Die unschädliche Beseitigung hat in folgender Weise zu geschehen:

a) durch Ablieferung an eine Tierkörperbeseitigungsanstalt oder

b) durch mindestens 1·5 m tiefes Vergraben oder

c) durch Kochen, bis auch die innersten Fleischschichten grau verfärbt sind und der von frischen Schnittflächen abfließende Saft nicht mehr rötliche Farbe hat, oder

d) durch Verbrennen bis zu Asche.

Vládní nařízení ze dne 20. listopadu 1941,

kterým se vydávají předpisy k zamezení přenosu svalovčitosti (trichinosy) na vepře a psy.

Vláda Protektorátu Čechy a Morava nařizuje podle zákona ze dne 6. srpna 1909, č. 177 ř. z., o zamezení a potlačení nakažlivých nemocí zvířat:

§ 1.

Za účelem zamezení přenosu svalovčitosti (trichinosy) na vepře a psy budiž maso z lišek a jezevců (jádro lišek a jezevců), pokud nepodléhá prohlídce podle ustanovení § 2, odst. 2 vládního nařízení ze dne 7. prosince 1939, č. 41 Sb. z roku 1940, o prohlídce jatečných zvířat a masa a o zřizování a provozování jatek, neškodně odstraněno.

§ 2.

Neškodné odstranění jest provésti takto:

a) odevzdáním ústavu pro neškodné odstraňování těl zvířat, nebo

b) zakopáním do hloubky aspoň 1·5 m, nebo

c) vařením, až nejvnitřnější vrstvy masa jsou do šeda zbarveny a odtékající šťáva z čerstvých řezů nemá červenou barvu, nebo

d) spálením až na popel.

§ 3.

Übertretungen dieser Verordnung werden von den Bezirksbehörden nach § 63 des Ges. R. G. Bl. Nr. 177/1909 bestraft.

§ 4.

Diese Verordnung tritt am fünfzehnten Tage nach der Kundmachung in Wirksamkeit; sie wird vom Minister für Landwirtschaft im Einvernehmen mit den beteiligten Ministern durchgeführt.

Dr. **Krejčí** m. p.

Ježek m. p. Dr. **Kamenický** m. p.
Dr. **Kalfus** m. p. **Čipera** m. p.
Dr. **Kapras** v. r., **Bubna** m. p.
Dr. **Kratochvíl** m. p. Dr. **Klumpar** m. p.

§ 3.

Přestupky tohoto nařízení trestají okresní úřady podle § 63 zák. č. 177/1909 ř. z.

§ 4.

Toto nařízení nabývá účinnosti patnáctým dnem po vyhlášení; provede je ministr zemědělství v dohodě se zúčastněnými ministry.

Dr. **Krejčí** v. r.

Ježek v. r. Dr. **Kamenický** v. r.
Dr. **Kalfus** v. r. **Čipera** v. r.
Dr. **Kapras** v. r. **Bubna** v. r.
Dr. **Kratochvíl** v. r. Dr. **Klumpar** v. r.

438.

Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 16. Dezember 1941,

womit die Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft vom 27. August 1941, Slg. Nr. 309, betreffend die Regelung des Bezuges der Milchnährmittel, ergänzt wird.

Der Minister für Landwirtschaft verlautbart auf Grund des § 11 der Regierungsverordnung vom 18. September 1939, Slg. Nr. 206, betreffend die Ermächtigung des Ministeriums für Landwirtschaft zur Regelung des Wirtschaftens mit gewissen Lebens- und Futtermitteln, in der Fassung der Regierungsverordnung vom 21. November 1940, Slg. Nr. 414:

Art. I.

Dem § 3 der Kundmachung des Ministers für Landwirtschaft Slg. Nr. 309/1941 wird folgender weiterer Satz beigefügt: „Ferner wird der Verband ermächtigt, mit Zustimmung des Ministeriums für Landwirtschaft den Kreis der Verbraucher, die auf Milchkarten Milchnährmittel beziehen können, zu erweitern."

Art. II.

Diese Kundmachung tritt mit dem Tage der Verlautbarung in Wirksamkeit.

Bubna m. p.

Vyhláška ministra zemědělství ze dne 16. prosince 1941,

kterou se doplňuje vyhláška ministra zemědělství ze dne 27. srpna 1941, č. 309 Sb., o úpravě odběru mléčných přípravků.

Ministr zemědělství vyhlašuje podle § 11 vládního nařízení ze dne 18. září 1939, č. 206 Sb., kterým se zmocňuje ministerstvo zemědělství k úpravě hospodaření některými potravinami a krmivy, ve znění vládního nařízení ze dne 21. listopadu 1940, č. 414 Sb.:

Čl. I.

K § 3 vyhlášky ministra zemědělství č. 309/1941 Sb. se připojuje tato další věta: „Dále se zmocňuje svaz, aby se souhlasem ministerstva zemědělství rozšířil okruh spotřebitelů, kteří mohou mléčné přípravky odebírati na lístky na mléko.".

Čl. II.

Tato vyhláška nabývá účinnosti dnem vyhlášení.

Bubna v. r.

Verwaltung: Prag III, Eiermarkt 9. — Administrace: Praha III., Tržiště 9. ● Postsparkassenkonto Nr. 200.563. — Účet poštovní spořitelny č. 200.563. ● Druckerei des Protektorates Böhmen und Mähren in Prag. — Tiskárna Protektorátu Čechy a Morava v Praze. ● Zeitungssatz bewilligt durch die Postdirektion in Prag Z. 109.704/IIIa 1939. — Novinová sazba povolena poštovním ředitelstvím v Praze č. 109.704/IIIa 1939. ● Kontrollpostamt Prag 25. — Dohlédací poštovní úřad Praha 25.